

un *atalaya* que los cristianos tenían, no habían usado de estar allí, todavía fueran todos muertos o presos.» *Gr. Conq. de Ultr.*, ed. Riv., t. 44, p. 228. ¶ «Otros como sepan poner las *atalayas* o las escuchas et los barruntes.» Cartagena, *Doctr. de Caballeros*, ed. 1487, p. 43. ¶ «Hombres de caballo et de pie que ponen por escuchas et por *atalayas*.» Jorge Manrique, *Obr.*, ed. Riv., t. 51, p. 337, col. 2. ¶ «Siempre los cristianos deben posar la su hueste cueradamente et tener sus escuchas et sus *atalayas*.» Jorge Manrique, *Obr.*, ed. Riv., t. 51, p. 324, col. 2. ¶ «El rey Sisuarte fué avisado de los caballeros que a la montaña envió cómo habían visto ya las *atalayas* de la gente del rey Arábigo.» *Amadis*, ed. Riv., t. 40, p. 335, col. 2. ¶ «*Atalayas*, atajadores, algarreros, guardas, sobreguardas.» *Crón. de D. Pedro Niño*, ed. 1782, p. 10. ¶ «*Atalaya*, varón que *atalaya*, speculator.» Nebrija, *Dicc. Esp.-Lat.*, s. v. *Atalaya*. ¶ «El oficio del *atalaya* es, en viendo que viene el navío de mal hacer, o que salta en tierra el moro, poner temor y desde su torre levantar luego el hacho de su fuego y avisar a la torre de su vecino.» Valde-rrama, *Ejerc. espir.*, lib. 1, cap. 15. ¶ «Lo que ahora llamamos centinela, amigos de vocablos extranjeros, llamaban nuestros españoles, en la noche, *escucha*; en el día, *atalaya*.» Hurtado de Mendoza, *Guerra de Granada*, ed. Riv., t. 21, p. 96, col. 2. ¶ «Ya vienen, las escalas prevenidas, y están las *atalayas* hasta agora con borrachera y sueño entretenidas.» Cervantes, *Teatro*, ed. Bibl. Clás., t. 198, p. 6. ¶ «Mandó que esto fuesse para mantenimiento de la açuda, porque las tierras se pudiesen regar, y para la costa de las *atalayas* y escuchas.» Cascales, *Disc. Hist. de Murcia*, ed. 1621, f. 80, col. 3. ¶ «Si al tiempo que están haciendo leña en algún monte alguno estuviere *atalayando* por ver la guarda, el que hiciere oficio de *atalaya* incurra en todas las penas que incurrirán todos los compañeros suyos.» *Orden. de Daroca*, f. 123. ¶ «Y pusieron sus escuchas y *atalayas* por todos los caminos, para saber por dónde y cuándo aquel espantoso enemigo venía.» M. Quintana, *Obr.*, ed. Riv., t. 19, p. 466. ¶ «Allí los moros pusieron sus *atalayas* un día.» Zorrilla, *Obr.*, ed. Baudry, t. 1, p. 49.

6. fig. Que atisba o procura inquirir y averiguar lo que sucede. ¶ «Mi alma triste lo siente, la qual es el *atalaya*, que, sy mirando desmaya, de servir no se arrepiente.» *Canc. de Gómez Manrique*, Col. Escr. Cast., t. 39, p. 204. ¶ «El que tiene por cargo de criar príncipes..., es *atalaya* de pueblos, guía de caminos.» Guevara, *Reloj de Prínc.*, ed. 1658, p. 197, col. 3. ¶ «Lince *atalaya*, amor, no errante y ciega eres reinando y de terribles freno.» Suárez de Figueroa, *El Pasajero*, ed. 1913, p. 294. ¶ «Y añade que son *atalayas* de tus acciones.» Villarroel, *Obr.*, ed. 1794, t. 3, p. 377. ¶ «Que ni sea una *atalaya* perpetua de su consorte, que eso no hay quien lo soporte, ni a picos pardos se vaya.» Bretón, *Todo es farsa en este mundo*, act. 3, esc. 2, *Obr.*, ed. 1883, t. 1, p. 267. ¶ «Morsamor había enviado escuchas y puesto *atalayas*.» J. Valera, *Obr.*, t. 11, p. 266.

7. Vigilancia, guarda o acecho. U. principalmente en la frase *estar por*, o *en*, ATALAYA. ¶ «Mi pensamiento, que estava por *atalaya*.» *Canc. de Gómez Manrique*, Col. Escr. Cast., t. 36, p. 169. ¶ «Conviene e es forçado que en algún tiempo vaya buscar vida segura, non esté por *atalaya* do así lo miren todos.» Canciller López de Ayala, *Rimado de Palacio*, ed. Riv., t. 57, p. 446. ¶ «E desque llegaron cerca de Cuenca de Tamaiz, envió el Conde tres de caballo ginetes que estoviesen por *atalaya* en un lomo, que es entremedios, de do parescía Cuenca.» Canciller López de Ayala, *Crón. del Rey D. Pedro*, ed. Riv., t. 66, p. 450, col. 2. ¶ «Teníamos por bien que fuesen libres e francos de moneda e de marzadgo, e de fonsadera, e de toda facendera, e de vela e de *atalaya*.» *Mem. de Fernando IV*, ed. Acad. Hist., t. 2, p. 510. ¶ «El general proveyó... que oviesse buena guarda e *atalaya*, para que no incurriesse en alguna celada como ynorantes.» Oviedo, *Hist. Nat. de Indias*, ed. 1851, t. 1, p. 525. ¶ «Si de alguno fuiste amigo, en especial si la injuria que el feciste es grave, que nunca estés con él sin *atalaya*.» *Prover-*

*bios de Séneca*, f. 13, col. 3. ¶ «Estaré en *atalaya*. — Ojos tenéis de gabilán.» *Comedia Doleria*, ed. NBdeAE, t. 14, p. 326, col. 2. ¶ «Ricardo avisó a su hermano Dulcido, señalándole el lugar adonde había de estar en *atalaya*, por si algo le sucediese.» Timoneda, *El Patrañuelo*, ed. Riv., t. 3, p. 160. ¶ «Los que estaban en *atalaya* dieron luego mandado de la llegada de los navíos a los capitanes de las guarniciones.» Cervantes de Salazar, *Crón. de la N. España*, ed. 1914, p. 384. ¶ «Y tan puesta en *atalaya* para mirar por su honra.» Cervantes, *Nov.*, ed. Riv., t. 1, p. 30, col. 2. ¶ «Hecho cuidadosa centinela, estaba siempre su caballero en *atalaya*.» Céspedes, *El español Gerardo*, ed. Riv., t. 18, p. 198. ¶ «Estar en *atalaya*. Estar en vela toda la noche; estar a la mira.» *Correas, Voc. Refr.*

8. Germ. Ladrón. ¶ «Al ladrón llama *atalaya*, que columbra develado; al huerto llama socorro, con que él se va remediando.» J. Hidalgo, *Romances de Germ.*, ed. 1779, p. 22.

ATALAYADOR, RA. adj. Que tiene oficio de atalayar. U. t. c. s. ¶ «Como los *atalayadores* e las escuchas deven hazer su oficio.» Cartagena, *Doctr. de Caballeros*, ed. 1487, p. 123. ¶ «Es foyo so tierra, do escojen algunas vezes estar los *atalayadores* para su seguridad de mirar desde lexos.» A. de Palencia, *Voc.*, s. v. *Specus*.

2. Que domina o descubre gran extensión. ¶ «*Atalayadora* cosa, speculatorius, a, um.» Nebrija, *Dicc. Esp.-Lat.*, s. v. *Atalayadora*.

3. fig. Que atisba o procura inquirir y averiguar todo lo que sucede. U. t. c. s. ¶ «Hijo del hombre, mira que te he puesto por *atalayador* de la familia.» Venegas, *Agonia*, lib. 3, cap. 16. ¶ «Por el profeta Isaías... se quexa Dios del culpable silencio de los que debían hablar, diciendo: Sus *atalayadores* son ciegos perros mudos, que no pueden ladrar.» Fr. B. Pacheco, *Dominical*, f. 81.

ATALAYAMIENTO. m. ant. Acción y efecto de atalayar. ¶ «*Atalayamiento* assi speculatio, onis.» Nebrija, *Dicc. Esp.-Lat.*, s. v. *Atalayamiento*. ¶ «*Atalayamiento*, el acto de explorar, descubrir y atalayar la campaña o el mar. Es voz poco usada, y la trahe Nebrija en su Vocabulario.» *Dicc. Acad.*, 1726, s. v. *Atalayamiento*.

ATALAYAR. Observar, registrar o explorar el campo o el mar, generalmente para dar aviso de lo que se descubre. ¶ «El águila cabdal canta sobre la faya, todas las otras aves de ally las *atalaya*.» Arcipreste de Hita, *Lib. de buen amor*, ed. Ducamin, 270. ¶ «Fazes como folguym en tu mesma manera, a *atalayas* de lexos e caças la primera.» Arcipreste de Hita, *Lib. de buen amor*, ed. Ducamin, 393. ¶ «Cuando fueren por el camino o en tierra que haya recelo, debe [el emperador] siempre enviar adelante de la delantera algunos homes de caballo, que vayan *atalayando* et descubriendo la tierra.» D. Juan Manuel, *Obr.*, ed. Riv., t. 51, p. 320. ¶ «Filispinel... envió el aviso al Rey, haciéndole saber cómo había hallado aquellos pocos caballeros que siempre iban *atalayando*, e que creía que la otra gente no estaría muy lejos.» *Amadis*, ed. Riv., t. 40, p. 332, col. 2. ¶ «Ellos... non quieren velar, nin *atalayar*, nin cercar su villa.» *Mem. de Fernando IV*, ed. Acad. Hist., t. 2, p. 156. ¶ «Desde lo alto *atalayaban* todos los caminos para especular los que por ellos viniesen.» B. Casas, *Apol. Hist. de Indias*, ed. NBdeAE, t. 13, p. 143. ¶ «También se sustentan de caza, y para haberla se suben en los árboles a *atalayarla*.» Cobo, *Hist. del N. Mundo*, ed. 1890, t. 2, p. 294. ¶ «Seis o siete españoles... estaban *atalayando* para dar aviso a Cortés.» Cervantes de Salazar, *Crón. de la N. España*, ed. 1914, p. 467. ¶ «*Atalayándolo* todo desde una altura.» Corral, *Argenis*, ed. 1626, f. 225. ¶ «Púsose a *atalayar* desde la puerta a un lado y otro, cuando junto al río un hombre vió venir por la encubierta que al sol hacía el páramo sombrío.» Valbuena, *El Bernardo*, ed. Riv., t. 17, p. 202. ¶ «Están las enemigas compañías del rey Sanguileón *atalayando*.» Villaviciosa, *La Mosquera*, ed. Riv., t. 17, p. 606, col. 2. ¶ «Que, repartidos ya los compañeros, *atalayando* están esos otros.» Moreto, *Comed.*, ed. Riv., t. 39, p. 135, col. 3. ¶ «Dióle